

# Inschriften der Glocken der Herforder Münsterkirche:

## 1. Auferstehung

(Lilie) ICH LEBE UND IHR SOLLT AUCH LEBEN (Lilie).

ER FÜHRET MICH / AUF RECHTER STRASSE/ UM SEINES NAMENS WILLEN

DETMAR TENGELMANN / \*5. 12. 1921 ZU DORTMUND / ER KEHRTE AM 7. 11. 1944 / VON EINEM FLUG ÜBERS / MEER NICHT ZURÜCK +.

JOACHIM TENGELMANN / \* 15. 2. 1925 ZU ESSEN / AUCH ER NUR 20 JAHRE / ALT BLIEB IM KRIEG +. DIESE GLOCKE STIFTETEN HERBERT TENGELMANN / GROSSKAUFMANN IN HERFORD UND SEINE / EHEFRAU MARTHA GEB. REHBOCK ZUR ERINNERUNG AN IHRE GELIEBTEN SÖHNE.

+ A · D · 1956 +.

## 2. Gloriosa

+ IHESVS M CRISTUS M MARIE M VIRGINIS M FILIUS M SIT M NOBIS M PROPICIUS M AMEN + : IOCOR

+ GRANDE M BOANS M BELLO M CUM M DEMONE M NOXIA M PELLO M + NAM M GLORIOSA M VOCOR M FESTA M COLENDO

*(Jesus Christus, Marias, der Jungfrauen Sohn möge uns gnädig sein. Amen. Laut rufend führe ich Krieg mit Dämonen. Die Nachtgespenster vertreibe ich, denn Gloriosa heiße ich, die Feste zu feiern freue ich mich.)*

## 3. Benedicta

+ : CEDITE : DEVICTA : FANTASMATA : SVM : BENEDICTA + NOMINE M REX : DIE : PROTEGE M CVNCTA · PIE + MARIA : IOHANNES :

*(Weicht, besiegte Gespenster, (denn) ich bin geweiht! O König, durch deinen Namen beschütze am Tage alle gnädig. Maria! Johannes!)*

## 4. Predigt- und Marienglocke

(Lilie) funera sermōes matris miss'a māc festa (kl. Dreiblatt) ex dn̄i dono ꝛ fulg' ꝛ frāges ꝛ d'o sono (Dreiblatt) mil ꝛ q'd'ngē'o dā sūq̄rto q'd'gē'o ihesus (die Kürzungsstriche bzw. Punkte stehen über den Buchstaben).

*(Leichenfeiern, (Predigt-) Gottesdienste und die Messen der Mutter [Maria] verherrlichend, aus göttlichem Geschenk die Blitze brechend, klinge ich dem Herrn. Im 1444sten [Jahr] wurde ich gegeben [=gestiftet])*

## 5. Krone des Lebens

SIEHE · ICH KOMME BALD (Lilie) HALTE · WAS DU HAST · DASS NIEMAND DEINE KRONE NEHME. DEN OPFERN DES KRIEGES 1939-1945 / GEWIDMET VON IHRER MÜNSTERGEMEINDE / A · D · 1956 +.

## 6. Liebe

+ NUN ABER BLEIBEN GLAUBE, HOFFNUNG, LIEBE, DIESE DREI; ABER DIE LIEBE IST DIE GRÖSSTE UNTER IHNEN + 1. KOR 13,13

GESTIFTET VON DIETER ERNSTMEIER 2001

## 7. Taufe

+ MIT CHRISTUS SEID IHR BEGRABEN WORDEN DURCH DIE TAUFEN; MIT IHM SEID IHR AUCH AUFERSTANDEN DURCH DEN GLAUBEN AUS DER KRAFT GOTTES. + KOL 2,12

GESTIFTET VON DIETER ERNSTMEIER 2001

## 8. Kalandsglocke

(ohne Inschrift)

## 9. Ave Maria-Glocke

□ ave clam collisa tibi xipe tono nova lisa □ cv(m) s(an)c(t)is varia resonans tua laude maria

*(Ave [Maria] rufe ich, wenn man mich anschlägt; Dir, Christe, töne ich neue [Lieder?], mit den Heiligen, wenn ich zu deinem mannigfaltigen Lob erklinge, Maria!)*

## 10. Sanctus

+ HEILIG, HEILIG, HEILIG IST DER HERR ZEBAOth, ALLE LANDE SIND SEINER EHRE VOLL! + JES 6,3

GESTIFTET VON DIETER ERNSTMEIER 2001

## 11. Lob Gottes

+ HERR, UNSER GOTT, DU BIST WÜRDIG, ZU NEHMEN PREIS UND EHRE UND KRAFT; DENN DU HAST ALLE DINGE GESCHAFFEN. + APC 4,11

GESTIFTET VON DIETER ERNSTMEIER 2001